

ՏՕՔԹ. ՄԻՍԱՔ Ա. ՏԱՔԷՍԵԱՆ

Նախկին interne բազայաբան հիանդանոցին, այժմ Շեճ օր էրիթի St. Elie հիանդանոցին, հաստատված է իր դարմանատեր (հոլ-բիթիթ) շահեր քաղ իր սեփական նորակերտ օգնիչ մեջ:

Հիանդանոցի կ'ընդունի ամեն օր կ. ա. ժամը 10-12. կ. վ. ժամը 2-6:

St. Elie հիանդանոցի վերաբերման, մանկաբուժության, գյուղի, մորթի, վեներական, ներքին և պարզիկներու հիանդանոցանց մասնագետ բժիշկները ամենօր կ'այցելեն դարմանատեր կ. ա. ժամը 10-12:

Կցմամբ, արագ և մասնագիտական դարմանում. ազատ հիանդանոցներուն ձեռք դարմանում մեկուսաբան և հիվանդաբան օրեր կ. վ. ժամը 2-6:

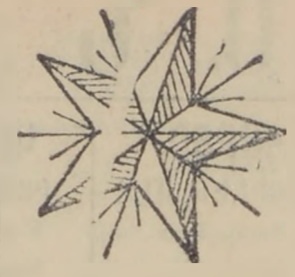
ՄԵԹՈՏԻԿ ՎԱՐԻ ԵՒ ՉԵԽԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ

Մանկաբուժական և Վեներական հիանդանոց, պատի ունի ծանուցանել յարգող հասարակությանը թե՛ իր դերակատերը վերահաստատված է Bab-el-Edris, Rue Veygan, Վա Սիտիի խմբագրատան ճեղք դիմացի նոր օգնիչ:

Ցիկին և Օրիոնի բուժանոցը ապահովում է բժշկական կարգ ծախման կառավարողի մեջ իր արագելի կարգ ու ձևաբանությունը և ստանալ իրենց վկայականները:

Նկատելով մասնագետ ու պարագաներ, գիտնոր դիտարկելի դարձած են դաս առնող ապահովություններուն և վճարման գիտությունները կ'ընդունի:

Մանկաբուժական և Վեներական հիանդանոցի համարձակությունը՝ Bab-Edris, Rue Veygan Immeubl Aleyli Freres, առաջին յարկ:



ԼՆՏԱՆԻՔԻ ԱՍՏՂԸ (L'ETOILE du FOYER)

Առեւտրական և երկրաբանական ժողովրդային վարկի հաստատություն Առևտրական ընկերություն — գրամատուցում 3,000,000 ֆրանք:

որ կ'ընայ 33,000,000 ֆրանքի բարձրագույն վարկային խորհրդարկի պարզ օրենքով:

Կեդրոնակայանը — 137 Boulevard Sebastopol - Paris

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ Արևելյան պետություններ

Սափա Օրիոնի օգնիչ, Պուրե, Պեյրու

ԵՆԵՒՏԱԿԱՆ ԶԻՒՂ
Ա.Ւ.Ա.Գ.Ի. ՊԱՍՏԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

Օ Ժ Ի Տ
Երաշխավորություն 5 1/2 % Ասիական մասնակցությունը ընկերության շահերուն:

ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԱՍՏՂԸ ընկերությունը ներկայիս 75,000 է աւելի անդամ ունի մինչև 1 Ապրիլ 1931 Ընտանիքին Աստղը 135 միլիոն ֆրանք տուած է, զբաղույ 500 միլիոն է աւելի արժէք ունեցող անշարժ կալուածներու վրայ:

Ամեն քրպակցություն ուղղի՝ B, P. 821, Beyrouth

UNITED STATES LINES

ԱՄԵՐԻԿԱՆ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆԱԿԱՆ ԳԻԾ

Աշխարհի ամենեկն ապահով, շիտ և արագ նավերը

(Շարժական կանոնադրությունը երթևեկի կարգին Շերպուրդ և Նիւ Եորք)

Նավերու անունները	Մեկնումի քաղաքները
Բր զիւնիթ Բուզվելթ	4 Սեպտեմ. Շերպուրդէն
Ուոլթեր Բր	14 » Լոնդոնէն
Բրէզիլիան Լարտիկ	21 » »
Մանսֆիլդ	28 » »
Բրէզիլիան Բուզվելթ	5 Հոկտեմ. Շերպուրդէն
Ուոլթեր Բր	12 » Լոնդոնէն
Բրէզիլիան Լարտիկ	19 » »
Մանսֆիլդ	26 » Լոնդոնէն

Մանրամաս տեղեկությունները համար պետք է դիմել Ընդհանուր գործակալությանը

ՀԻԹԻ ԵՂԱՍՏՐՆԵՐ

Հեռագրային 8-00, Մառաք փողոց Պեյրու, B. P. 511;
Հեռագր. հասցե. — «HITIFRER»



ՊԵՐՈՒԹՅՈՒՆԵՐ ՎԱԶԵՑԷՔ ԴԵՊԻ

A. B. C.

Ուր պիտի գրեսի՞ք ձեր անհրաժեշտ պիտոյններուն համար 8000 առարկաներ:

ԱՍԵՆԱՍՈՒՂԸ 25 ԴԱՅԵՎԱՆԵՆ ԱԻԵԼԻ ՉԵ ԵՐԿՈՒ ՎԱՃԱՌԱՍՈՒՆԵՐ՝

Մին Rue des Postes, միւսը Rue Allenby

Սովորությունը քրտ A. B. C. էն գնելը

ՏՊԱՐԱՆ ԵՒ ՎԱԶՍԱՏՈՒՆ ԱՆԱՀԻՏ

Յ. ՏԵՐ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԵԱՆ ԵՒ Մ. ՀԻՍՏՐԵԱՆ

ՊԵՐՈՒ Բ. P. 724

Փոխարկում է ՄՍՐԱԹ ՓՈՂՈՑ Կրտնթ Թէաթրոն ղեկավար Մառաքի նոր ժամացող ձախ թեւի վրայ առաջին անկիւնաքարը կառուարական դարմանատան l'Assistance publiqueի վարի յարկը:

Ունի հայերէն, ֆրանսերէն և արաբերէն բոլորովին նոր ճիշտ տառեր, կ'առանձնէ ազգայական ամէն տեսակ գործեր, գիրք, նամակագրութիւն, պահարան, քարթեր, հարսանեկան և վաճառականական ամէն տեսակ գործեր: Նաև կը կազմէ գրքեր և տետրակներ խիստ ճաշակատար և տրկուն:

Մախուր գործ — դիւրամասցելի գին

ՄԱՍԼՈՑ ՏԱԿ է և մտ օրէն լոյս կը տեսնէ պատի օրացոյցները, խիստ մաքուր տպագրութեամբ և ճաշակատար քարթներով:

Հիմակունէ իսկ ապագային կընդունուին ԱՆԱՀԻՏ Տպարանի միջոցաւ. B. P. 724 Պեյրու:

ՏՕՔԹ. Տ. Գ. ԼՈՒՍԱՐԱՐԵԱՆ

ՎՎՍԵՍԸ ՓՄԻՐՁԻ ԶԻՒՆԴԱՆՈՑՆԵՐԸ

ԹԻ 27 ՔԻՒՍԵՆԵՐՈՒ ՓՈՂՈՑ ՊԱՊԻՏԻԱ

(Քաղաքներու եկեղեցիի ճեղք դիմաց)

Միկար օտրներու ընթացիկ Փարիզի մէջ իր ուսումը կատարելագործելի և հիւանդանոցներու մէջ մեծ նմանութեան և երկար փորձառութիւններ ստանալ վերջ վերադարձած է Պեյրու և հաստատված իր սեփական դարմանատանը Քաղաքներու եկեղեցու ճեղք դիմաց թի 27 Պապ Իսթա:

Գիտական ամենակարգի մեթոդներով և հիմնարկութեամբ (Diatermo-therapie) ներքին և ի մասնաւոր կանանց վեներական, Ֆրանկայիս, նոր և հին զերմալիքութիւն, փոսքաքի, սերմնամեղի, միզամեղի և անկարողութեան հիանդանոցներու ու սկառնիքներու մեծագույն կը դարձան արեան և թեղի. սկառնիքներ, րումարիզ (Rhumatisme) մորայից հիւանդութիւններ, մանրակազմի ճառագայթներով (Rayon ultra-violet): Մասնաւոր երկտեսակութեամբ (Electrocoagulation) կատարել դարմանում կոկորդի amygdaleի և Hemoroideի:

Ընդ. ժամեր 8-12 և 2-8, Կիրակի և օծական օրեր միջնի կտօր:

ՍՍՓՐԻՉ ԵԱՄԻԼԷ

(Քաղաքներու եկեղեցիի կից)

Կը յայտարար իր յարգելի յանձնարար և յանձնարարներուն որ իր սափաւոր օծած և ամենակարգի նորաձևութիւններով և կան կարասիով, ճեղք նման Փարիզի առաջնակարգ օտրներուն: Օրը օրին կ'ստանալ փարիզեան կարգի մօտեցնել: Խանութք մասնաւոր կարգաւորութեամբ մը օծուած է նաև սափ և պաղ շուրթի ինքնանոս օտրներուն: Այնպէս մը կարգաւորուած է որ իրաւանքի յանձնարար ունենալ իր առանձին դարակը, որուն մէջ պիտի պահուին իրեն յատուկ սափաւորութիւնները:

Մեր գիներ կանանց համար. — 20 Ա. Կ. մազ կտրել, 30' մազ ցան, զուրկ, 30' մազ վեպիկ (եկտրականութեամբ 50), 35' լույս յատուկ օծաւոր ու կարգի մազերու թափուլին ու բերք, 200' մազ ներկել կամ ուկեգծել, 30' յոյժ գեղեցկացնել, 50' դիմ կեղեցկացնել (եկտրականութեամբ), 25' մազիքիւր, 50' փեթիքի երկտեսակութեամբ:

Երկ մարդոց համար. — 15' մազ կտրել, 10' անիլոն, Ամեն օր անիլոնի ամսական 150, օտրաք 3 անգամ անիլոնի ամսական 70:

Մասնաւոր գիներ դպրոցականներուն համար:

PHARMACIE DE LA SANTÉ

ԴԵՂԱՐԱՆ ԶԱՅԻՆԵԱՆ ԵՂԱՐՑ

ՖՈՇ ՓՈՂՈՑ ԹԻ 3

[Նախանգիտս իջող համբու ձախից, Քաղաքապետարանի օգնիչն սակ]

Մեր դեղատանին մէջ երաշխաւորուած է դեղագրի մը պատրաստութեան համար անհրաժեշտ եղող դեղերու որակն ու բարձրութիւնը:

Ունի բնական ստրուկական պատրաստուած, parfumerieի և առողջապահական առարկաներու ճիշտ մթերք:

Մախուրեան, գիներու չափաւորութեան, և երաշխաւորութեան համարու համար, բաւական է անգամ մը այցելել:

ՏՕՔԹ. ԳԵՆՐԳ ԿԵՐԿԵՐԵԱՆ

Վկայեալ Lauréat ճախից Interne և այժմ մնալու ՄԱՍԼԱԳԻՏ Բժիշկ Ծրանագիտական հիանդանոցի ԱՉԳԻ, ՔԹԻ, ԿՈՅՈՐԳԻ, ԱՅԱՆՉԻ և ԳԼԽՈՐ հիանդանոցներուն բաժնից:

Քիտան կ'ընդունի կտօր վերջ ժամը 9-6

Իր գիները մէջ rue de Damas, No. 15

Հիանդանոցը ուղղակի հիանդանոց կ'ընդունուին իր կողմ օրուած մուտք քարտով:

Ազգային հիւանդանոցի ձրի դարմանում, ամէն օր կտօրէ ամառ մը 10-12, հիւանդանոցի դարմանատան մէջ:

VALIDA

ԵՐԳԻՉԵՐԸ

ԲԵՐՄԱՍՍԵՐԸ ԵՒ ՄՐՈՒ ՍՍԱԹԵՐԸ

ՓՈՐՁԵԼՈՒ ԵՆ ՄԻՍՅՆ

-ԲԱՍԹԻԼ ՎԱՍՏԱ- ԵՐԸ

ՍՈՑԻ ԲԱՍԹԻԼԵՐԸ ԽՈՍ ԱՉԳԻՅԻԿ ԵՆ ԵՒ ԿԸ ԳՏՆՈՒՆ ԲՈՒՐ ԴԵՂԱՐԱՆԵՐՈՒ ԵՒ ՏՐՕԿԻՆԵՐՈՒ ՍԷՉ

Գամանիչիչ ԳԱՍՏԱ անունը կրող սուր փերը

Ներկայացուցիչ՝ ՍԱԻՏԱ Երաշխարք

Փոսքաքի թի 445

ՊԵՐՈՒ Բ. P. 724

ՉԵԽԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ԴՊՐՈՑ

Academie de Coupe de Beyrouth

161 Rue Pasteur, Romeils, Beyrouth

Պատանակա կանցնում և արտօնում կիբանցի շահագրութեան Կրպակն Նախարարութեան որոշմանով:

Ցիկին Մալուան, պատի ունի ծանուցանել յարգող հասարակությանը րտ Academie de Coupe de paris-ը վկայական ամեն կերպ Փարիզի կարևորագույն կարի օտրներու հնա զորակցած, իր արտաւոր կատարելագործած և Պեյրու վերադարձած բոլորովին կ'ընդունուին և պարզ մը վերջին օտրը, որ օրից օր և օր յարգուելու կ'առաջանալ անհրաժեշտ և կար, ամեն պարզ երաշխաւորութեան օկուսական և անհրաժեշտ նորաձևութիւնները:

Ուսուցման երաշխարք պարզ և զորակցած բոլորովին համար երկ օտր. օտան ընթացիկ մը վերջ օտակարգութիւն իրեն պիտի կտան երաշխաւորութեան համար մասնաւոր զորակցած դարձեցնել կը օտրուին և ուսուցանու օտրներ իրենց վերջ վկայականներ կը օտրին:

Պարզեցնելու երկու երկր կը բաժնուին:

Ս. ընդի. մեղադրութեան [սոսական և զորակցած] և կտր:

Բ. ներակարգի մեղադրութեան [օտրի վերաբերելու երաշխաւորութեան] և մասնաւոր:

Երաշխարքի դար կը սեւէ 1 ժամ 30 վ. օտրաք 8 դատ, այն ժամանակ յատկացուած է միայն սուսան, որով պատրաստուած պարզ իր օտակարգի յիշատակները:

Պարզից օտրը կ'ալի Լուի. Ց ին: Արտաւորուելու համար դիմել ամեն օր վերջին օտրը:

Վճարումները դիւրամասցելի են ամենուր համար:

— 274 —

Սյով նրայ ղեկավար վրա երևացին բարկութեան նշաններ: Բայց շուտով անցաւ բարկութիւնը և ցաւակցական եղանակով խօսեց նա:

— Սու չէի հաւատում, մութաց, և հիմի էլ չեմ հաւատում այն կասկածանքին, որ քո ընկերները ունեցան քո մասին: — Իբր թէ դու, առանց որի ինչ պատճառով, հեռացար նրանցից և մատնեցիր նրանց: Բայց ես հաւատում եմ մի բանի, որ այժմ քո խելքը իր տեսողութիւնը, ես նկատում եմ քո մէջ խելագարութեան նշաններ: Ինչ այնպէս այն չես, ինչ որ էիր առաջ:

— Այդ իրաւ է, ես այժմ այն չեմ, ինչ որ էի առաջ, և այդ ապացոյց է որ իմ խելքը իր տեղում է, իսկ առաջ խելագար էի:

— Նա կրկին զարթացաւ, սակով:

— Ողորմելի, ո՞վ փչեց իմար գլխուղայի օտրները: Ինչ կարծում ես, որ ես այժմ չգիտեմ, թէ ինչպէս մի թափառական աղջկայ համար խաբեցիր ինձ: Նրա սերը խելքից հանեց քեզ, և դու վճռեցիր բաժանուել քո բարեբախտից, որ այնքան տարի իւր որդու պէս սնուցել էր քեզ: Բայց Աստուած պատճառ քեզ քո ապերախտութեան համար, քո ճանապարհը կրկին դարձրեց ղեկավար մեր հողմը, որ այդ բանտին, այդ շղթաներին մասնակից լինես և դու:

— Այդ բանաբ, այդ շղթաները իմ հին մեղքերի համար է, պատասխանեցի ես: — Բայց եթէ ես գործել եմ իմ կեանքում մի բարի գործ, այդ այն է, որ ես խաբեցի քեզ և չկատարեցի քո պատուէրը՝ կեանքը զրկել մի անմեղ աղջկայ:

— Որին դու սիրեցիր:

— Այո:

— Որ մեր բոլորին մատնեց:

— Այդ սուտ է, այդ զրպարտութիւն է: Նա չէ մատ-

— 275 —

նել ձեզ:

— Նա պատասխանեց ինձ աւելի յանդիմանական եղանակով:

— Ինչո՞ւ ես խաբում ինձ, դու մի քանի րոպէս առաջ ասում էիր, որ այնպէս սուտ չպիտի խօսես: Միթէ քեզ յայտնի չէ, որ այն աղջիկը սպառնացել էր մատնել ամբողջ ընկերութիւնը, այդ պատճառով էլ վճռել էին պահուել տալ նրան: Մի դիպուածով դու նրա կեանքը ազատեցիր և դրանով միջոց տուիր նրան կատարելու իր վրէժնորութիւնը:

— Բուրբուրին սխալ է ձեր ենթադրութիւնը, պատասխանեցի ես: — Ձեզանից բաժանուելուց յետոյ, ես թէ դուք յանձնել էիք «էջի սկանդին» լրտեսել իմ գործողութիւնները, — այն եւս պետք է յայտնի լինի ձեզ, որ այն աղջիկը ձկնորսի խրճիթից ոչ մի տեղ չէ հեռացել, ուրեմն և չէր կարող մատնել ձեզ:

— «էջի սկանդին», գտաւ քեզ ձկնորսի խրճիթում քո բացակայութիւնից երկու օր յետոյ, նա չէր կարող տեղեկութիւններ հաւաքել, թէ մինչեւ այնօր թէ՛ դու և թէ՛ այն աղջիկը ինչպէս էք անցուցել:

Մեր վիճարանութիւնը քաւր Պետրոսի հետ տեւեց երկար, ես դարձեալ չկարողացայ համոզել նրան, թէ նշան մեղաւոր չէր մատնութեան գործի մէջ: Հանգամանքները ըստ ինքեան այնպէս էին կազմուել, որ նշանէի կարծիքական վարմունքը հաւանական էին դարձնում: Այդ անբախտ աղջիկը ընկել էր խաչազողների ձեռքը, նրան չարարել էին, նա սպառնացել էր, եթէ իրան բաց չլնողներ, կը մատնէ նրանց, այդ երկրորդ առիթ էր տուել խաչազողներին սպաննելու նրան, ես ազատեցի նրա կեանքը, և մի քանի օրից կատարուեցաւ մատնութիւնը, խաչազողներին կայանաւորեցին: Այլևս ո՞ւր վրայ կարող էին կասկածել, եթէ ոչ, կա՞մ

ՅՈՎՀ. ՄԱՃԱՌԵԱՆ

Սուրբ ծանօթ դերակ - կերպասավաճառը հաստատված է մասնաճեղք մը Պեյրու, Սուր - Ել - Նորից:

Մեր վաճառատան մէջ կը գտնուի քեզի՞ք և Ֆրանս. կերպասներու ճիշտ մթերք եղանակի համապատասխան նորոյններով-մեծամասնի և փոքրամասնի վաճառում անմրցելի գիներով:

Ձիւնուական այլ և այլ պիտոյններ

Ողբամիս աշխատանք

Ճճապահութիւն

Գոհացում ամենեկն զմուտարմաններու

Փորձեցի՞ք համոզուելու համար:

